



Βρυξέλλες, 18 Ιουνίου 2025
(OR. en)

10472/25

Διοργανικός φάκελος:
2025/0175 (NLE)

ECOFIN 827
UEM 319
FIN 712
ECB
EIB

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	16 Ιουνίου 2025
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2025) 327 final
Θέμα:	Πρόταση ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) (ST 10161/21 INIT· ST 10161/21 ADD 1), της 13ης Ιουλίου 2021, για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας του Βελγίου

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2025) 327 final.

σνημμ.: COM(2025) 327 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 16.6.2025
COM(2025) 327 final

2025/0175 (NLE)

Πρόταση

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) (ST 10161/21 INIT· ST 10161/21 ADD 1), της 13ης Ιουλίου 2021, για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας του Βελγίου

Πρόταση

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) (ST 10161/21 INIT· ST 10161/21 ADD 1), της 13ης Ιουλίου 2021, για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας του Βελγίου

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας¹, και ιδίως το άρθρο 20 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Μετά την υποβολή του εθνικού σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (στο εξής: ΣΑΑ) από το Βέλγιο στις 30 Απριλίου 2021, η Επιτροπή πρότεινε στο Συμβούλιο τη θετική αξιολόγησή του. Το Συμβούλιο ενέκρινε τη θετική αξιολόγηση με την εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2021². Η εν λόγω εκτελεστική απόφαση τροποποιήθηκε στις 8 Δεκεμβρίου 2023³, στις 10 Δεκεμβρίου 2024⁴, στις 18 Φεβρουαρίου 2025⁵, στις 11 Μαρτίου 2025⁶ και στις 27 Μαΐου 2025⁷.
- (2) Στις 10 Ιουνίου 2025 το Βέλγιο υπέβαλε αιτιολογημένο αίτημα στην Επιτροπή για την υποβολή πρότασης τροποποίησης της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2021, σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, δεδομένου ότι η επίτευξη του ΣΑΑ εν μέρει δεν είναι πλέον εφικτή λόγω αντικειμενικών περιστάσεων. Σε αυτή τη βάση, το Βέλγιο υπέβαλε τροποποιημένο ΣΑΑ.

Τροποποιήσεις βάσει του άρθρου 21 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241

¹ EE C 57 της 18.2.2021, σ. 17.

² ST 10161/21 INIT· ST 10161/21 ADD 1.

³ ST 15570/23 INIT· ST 15570/23 ADD 1.

⁴ ST 15974/24 INIT· ST 15974/24 ADD 1.

⁵ ST 5654/25 INIT· ST 5654/25 ADD 1.

⁶ ST 6545/25 INIT· ST 6545/25 ADD 1.

⁷ ST XXX· ST XXX ADD 1 [να προστεθεί ο αριθμός αναφοράς της τροποποιητικής εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου και του παραρτήματός της].

- (3) Οι τροποποιήσεις του ΣΑΑ που υπέβαλε το Βέλγιο λόγω αντικειμενικών περιστάσεων αφορούν 13 μέτρα.
- (4) Το Βέλγιο εξήγησε ότι 13 μέτρα τροποποιήθηκαν προκειμένου να εφαρμοστεί καταλληλότερη εναλλακτική επιλογή που επιτρέπει τη μείωση του διοικητικού φόρτου, με παράλληλη επίτευξη των στόχων του εκάστοτε μέτρου. Πρόκειται για το ορόσημο 42 της επένδυσης I-1.24: Γαλάζια Συμφωνία, στο πλαίσιο της συνιστώσας 1.3: Κλίμα και Περιβάλλον· περιγραφή της επένδυσης I-2.01: «Κυβερνοασφάλεια και ανθεκτική ψηφιακή κοινωνία» του ομοσπονδιακού κράτους και τον στόχο 46 της επένδυσης I-2.01 στο πλαίσιο της συνιστώσας 2.1: Κυβερνοασφάλεια· το ορόσημο 82 της επένδυσης I-2.14: Ανάπτυξη ινστιτούτου τεχνητής νοημοσύνης με σκοπό τη χρήση αυτής της τεχνολογίας για την αντιμετώπιση των κοινωνικών προκλήσεων, στο πλαίσιο της συνιστώσας 2.3: Οπτικές ίνες, 5G και νέες τεχνολογίες· τον στόχο 99 της επένδυσης I-3.07: «Επέκταση του μετρώ» της περιφέρειας Βαλονίας και την επένδυση I-3.08: «Εξυπνη οδική σήμανση» της περιφέρειας Βαλονίας στο πλαίσιο της συνιστώσας 3.2: Στροφή όσον αφορά τους τρόπους μεταφοράς· την περιγραφή της μεταρρύθμισης R-3.05 «Σταθμοί φόρτισης — RBC» της περιφέρειας Βρυξελλών και τους στόχους 121, 122 και 123 της μεταρρύθμισης R-3.05, στο πλαίσιο της συνιστώσας 3.3: Οικολογικός προσανατολισμός των οδικών μεταφορών· την περιγραφή του μέτρου R-4.06: «Αγορά εργασίας χωρίς αποκλεισμούς» της Φλαμανδικής Κοινότητας, στο πλαίσιο της συνιστώσας 4.2: Κατάρτιση και απασχόληση ευάλωτων ομάδων· την περιγραφή του μέτρου R-4.07: «Στρατηγική επανειδίκευσης» της περιφέρειας Βρυξελλών και το ορόσημο 143 της επένδυσης 143, στο πλαίσιο της συνιστώσας 4.2: Κατάρτιση και απασχόληση ευάλωτων ομάδων· την περιγραφή του μέτρου R-5.03: «Λογαριασμός μάθησης» του ομοσπονδιακού κράτους, στο πλαίσιο της συνιστώσας 5.1: Κατάρτιση και απασχόληση ευάλωτων ομάδων· την περιγραφή του μέτρου R-6.01: «Επισκοπήσεις δαπανών» του ομοσπονδιακού κράτους, στο πλαίσιο της συνιστώσας 6.1: Επισκοπήσεις δαπανών· την περιγραφή του μέτρου R-6.05: «Επισκοπήσεις δαπανών» της Γαλλικής Κοινότητας, στο πλαίσιο της συνιστώσας 6.1: Επισκοπήσεις δαπανών· το ορόσημο 228 της μεταρρύθμισης R-7.02: «Μεταρρύθμιση της διαδικασίας προσφυγών ενώπιον του Συμβουλίου Επικρατείας» του ομοσπονδιακού κράτους, στο πλαίσιο της συνιστώσας 7.3: Ανανεώσιμες πηγές ενέργειας. Στη βάση αυτή, το Βέλγιο ζήτησε την τροποποίηση των προαναφερόμενων οροσλήμων, στόχων και περιγραφών μέτρων. Επιπλέον, το Βέλγιο ζήτησε να παραταθεί το χρονοδιάγραμμα υλοποίησης του ορόσημου 226 στο πλαίσιο του μέτρου I-7.15 «Βασικό στοιχείο για το H2» του ομοσπονδιακού κράτους στο πλαίσιο της συνιστώσας 7.2: Νέες αναδυόμενες ενεργειακές τεχνολογίες. Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2021, θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (5) Η Επιτροπή θεωρεί ότι οι λόγοι που προέβαλε το Βέλγιο δικαιολογούν την τροποποίηση σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241 και η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 13ης Ιουλίου 2021 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

Κατανομή οροσλήμων και στόχων

- (6) Η κατανομή των οροσλήμων και των στόχων σε δόσεις θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να ληφθούν υπόψη οι τροποποιήσεις του σχεδίου και το ενδεικτικό χρονοδιάγραμμα που παρουσίασε το Βέλγιο.

Διορθώσεις σφαλμάτων εκ παραδρομής

- (7) Στο κείμενο της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου εντοπίστηκε ένα σφάλμα εκ παραδρομής, το οποίο επηρεάζει ένα μέτρο στο πλαίσιο μίας συνιστώσας. Η

εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να διορθωθεί αυτό το σφάλμα εκ παραδρομής που δεν απηχεί το περιεχόμενο του ΣΑΑ που υποβλήθηκε στην Επιτροπή στις 13 Ιουλίου 2021, όπως συμφωνήθηκε μεταξύ της Επιτροπής και του Βελγίου. Το σφάλμα εκ παραδρομής αφορά την περιγραφή του ακόλουθου μέτρου v1: Περιγραφή των μεταρρυθμίσεων και των επενδύσεων που είναι επιλέξιμες για λήψη μη επιστρεπτέας χρηματοδοτικής στήριξης στο πλαίσιο της συνιστώσας V. Έλεγκοι και δικλίδες. Οι εν λόγω διορθώσεις δεν επηρεάζουν την εφαρμογή των σχετικών μέτρων.

Αξιολόγηση της Επιτροπής

- (8) Η Επιτροπή αξιολόγησε το τροποποιημένο ΣΑΑ με βάση τα κριτήρια αξιολόγησης που καθορίζονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.
- (9) Η Επιτροπή θεωρεί ότι οι τροποποιήσεις που πρότεινε το Βέλγιο δεν επηρεάζουν τη θετική αξιολόγηση του ΣΑΑ όπως παρατίθεται στην εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου (ST 10161/21 INIT· ST 10161/21 ADD 1), της 13ης Ιουλίου 2021, για την έγκριση της αξιολόγησης του ΣΑΑ του Βελγίου, όσον αφορά τη συνάφεια, την αποτελεσματικότητα, την αποδοτικότητα και τη συνοχή του ΣΑΑ με βάση τα κριτήρια αξιολόγησης που προβλέπονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 στοιχεία α), β), γ), δ), δα), δβ), ε), στ), ζ), η), θ), ι) και ια).

Θετική αξιολόγηση

- (10) Σε συνέχεια της θετικής αξιολόγησης του τροποποιημένου ΣΑΑ από την Επιτροπή, κατά την οποία διαπιστώθηκε ότι το ΣΑΑ συμμορφώνεται ικανοποιητικά με τα κριτήρια αξιολόγησης του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 2 και το παράρτημα V του εν λόγω κανονισμού, θα πρέπει να καθοριστούν οι μεταρρυθμίσεις και τα επενδυτικά έργα που απαιτούνται για την υλοποίηση του τροποποιημένου ΣΑΑ, τα σχετικά ορόσημα, στόχοι και δείκτες, καθώς και το ποσό που διατίθεται από την Ένωση, υπό μορφή μη επιστρεπτέας χρηματοδοτικής στήριξης, για την υλοποίηση του τροποποιημένου ΣΑΑ.

Χρηματοδοτική συνεισφορά

- (11) Το εκτιμώμενο συνολικό κόστος του τροποποιημένου ΣΑΑ του Βελγίου ανέρχεται σε 5 279 567 854 EUR. Δεδομένου ότι το ποσό του εκτιμώμενου συνολικού κόστους του τροποποιημένου ΣΑΑ είναι υψηλότερο από την επικαιροποιημένη μέγιστη χρηματοδοτική συνεισφορά που διατίθεται για το Βέλγιο, η χρηματοδοτική συνεισφορά που καθορίζεται σύμφωνα με το άρθρο 4α του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁸, το άρθρο 20 παράγραφος 4 και το άρθρο 21α παράγραφος 6 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241 και διατίθεται για το τροποποιημένο ΣΑΑ του Βελγίου θα πρέπει να ισούται με 5 033 950 235 EUR. Ως εκ τούτου, η χρηματοδοτική συνεισφορά που χορηγήθηκε στο Βέλγιο παραμένει αμετάβλητη.

Δάνεια

- (12) Η δανειακή στήριξη ύψους 244 200 000 EUR που χορηγείται στο Βέλγιο παραμένει αμετάβλητη.
- (13) Συνεπώς, η εκτελεστική απόφαση (ST 10161/21 INIT· ST 10161/21 ADD 1) του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2021, για την έγκριση της αξιολόγησης του ΣΑΑ του

⁸ Κανονισμός (ΕΕ) 2021/1755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Οκτωβρίου 2021, για τη θέσπιση του αποθεματικού προσαρμογής στο Brexit (ΕΕ L 357 της 8.10.2021, σ. 1).

Βελγίου, θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως. Για λόγους σαφήνειας, το παράρτημα της εν λόγω εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου θα πρέπει να αντικατασταθεί εξ ολοκλήρου,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 2021, για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας του Βελγίου τροποποιείται ως εξής:

1) το άρθρο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 1

Έγκριση της αξιολόγησης του ΣΑΑ

Εγκρίνεται η αξιολόγηση του τροποποιημένου ΣΑΑ του Βελγίου με βάση τα κριτήρια που προβλέπονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241. Οι μεταρρυθμίσεις και τα επενδυτικά έργα στο πλαίσιο του ΣΑΑ, οι ρυθμίσεις και το χρονοδιάγραμμα παρακολούθησης και υλοποίησης του ΣΑΑ, συμπεριλαμβανομένων των σχετικών οροσήμων και στόχων, καθώς και των πρόσθετων οροσήμων και στόχων που σχετίζονται με την πληρωμή του δανείου, οι σχετικοί δείκτες εκπλήρωσης των προβλεπόμενων οροσήμων και στόχων, καθώς και οι ρυθμίσεις για την παροχή πλήρους πρόσβασης της Επιτροπής στα σχετικά δεδομένα τεκμηρίωσης καθορίζονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.»

2) το παράρτημα αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2 *Αποδέκτης*

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο του Βελγίου.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο
Ο/Η Πρόεδρος